

ΟΔΗΓΙΑ 94/8/ΕΚ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 21ης Μαρτίου 1994

για την τροποποίηση της οδηγίας 78/660/ΕΟΚ όσον αφορά την αναθεώρηση των ποσών που εκφράζονται σε Ecu

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Έχοντας υπόψη:

Άρθρο 1

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την τέταρτη οδηγία 78/660/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιουλίου 1978 που βασίζεται στο άρθρο 54 παράγραφος 3 στοιχείο ζ) της συνθήκης περί των ετησίων λογαριασμών εταιρειών ορισμένων μορφών⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 53 παράγραφος 2,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι τα άρθρα 11 και 27 της οδηγίας 78/660/ΕΟΚ και, μέσω μνείας, το άρθρο 6 της οδηγίας 83/349/ΕΟΚ⁽²⁾, και τα άρθρα 20 και 21 της οδηγίας 84/253/ΕΟΚ⁽³⁾, περιέχουν αριθμητικά όρια που εκφράζονται σε Ecu για το σύνολο του ισολογισμού και το καθαρό ύψος του κύκλου εργασιών, εντός των οποίων δύνανται τα κράτη μέλη να επιτρέπουν ορισμένες παρεκκλίσεις από τις εν λόγω οδηγίες·

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 53 παράγραφος 2 της οδηγίας 78/660/ΕΟΚ, το Συμβούλιο, προτάσει της Επιτροπής, εξετάζει ανά πενταετία και, αν χρειάζεται, αναθεωρεί τα ποσά της οδηγίας αυτής, που εκφράζονται σε Ecu, σε συνάρτηση με τις οικονομικές και νομισματικές εξελίξεις στην Κοινότητα·

ότι, με τις οδηγίες 84/569/ΕΟΚ⁽⁴⁾ και 90/604/ΕΟΚ⁽⁵⁾, το Συμβούλιο, σύμφωνα με το άρθρο 53 παράγραφος 2 της οδηγίας 78/660/ΕΟΚ, αναθεώρησε δύο φορές τα εν λόγω ποσά·

ότι η τρίτη πενταετής περίοδος έληξε στις 24 Ιουλίου 1993 και ότι δικαιολογείται επανεξέταση των ποσών αυτών·

ότι, κατά την τελευταία πενταετία, το Ecu έχασε, σε σταθερές τιμές, μέρος της αξίας του· ότι, για το λόγο αυτό, και λαμβάνοντας υπόψη τις οικονομικές και νομισματικές εξελίξεις στην Κοινότητα, είναι αναγκαία η αύξηση των ποσών αυτών,

1. Το άρθρο 11 της οδηγίας 78/660/ΕΟΚ τροποποιείται ως εξής:

- πρώτη περίπτωση: η φράση «σύνολο ισολογισμού: 2 000 000 Ecu» αντικαθίσταται από τη φράση «σύνολο ισολογισμού: 2 500 000 Ecu»,
- δεύτερη περίπτωση: η φράση «καθαρό ύψος του κύκλου εργασιών: 4 000 000 Ecu» αντικαθίσταται από τη φράση «καθαρό ύψος του κύκλου εργασιών: 5 000 000 Ecu».

2. Το άρθρο 27 της οδηγίας 78/660/ΕΟΚ τροποποιείται ως εξής:

- πρώτη περίπτωση: η φράση «σύνολο ισολογισμού: 8 000 000 Ecu» αντικαθίσταται από τη φράση «σύνολο ισολογισμού: 10 000 000 Ecu»,
- δεύτερη περίπτωση: η φράση «καθαρό ύψος του κύκλου εργασιών: 16 000 000 Ecu» αντικαθίσταται από τη φράση «καθαρό ύψος του κύκλου εργασιών: 20 000 000 Ecu».

3. Η αναθεώρηση των ποσών σε Ecu που αναφέρεται στις παραγράφους 1 και 2 αποτελεί την τρίτη ανά πενταετία αναθεώρηση που προβλέπει το άρθρο 53 παράγραφος 2 της οδηγίας 78/660/ΕΟΚ.

Άρθρο 2

Η αντίστοιχη αξία του Ecu σε εθνικό νόμισμα είναι εκείνη που ισχύει στις 21 Μαρτίου 1994 όπως δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Άρθρο 3

1. Τα κράτη μέλη που προτίθενται να κάνουν χρήση της ευχέρειας που τους παρέχουν τα άρθρα 11 και 27 της οδηγίας 78/660/ΕΟΚ, όπως τροποποιούνται από την παρούσα οδηγία θέτουν σε ισχύ τις αναγκαίες διατάξεις για να συμμορφωθούν προς την παρούσα οδηγία οποιαδήποτε χρονική στιγμή μετά τη δημοσίευσή της. Πληροφορούν αμέσως την Επιτροπή σχετικά.

2. Οι διατάξεις αυτές, όταν θεσπίζονται από τα κράτη μέλη, αναφέρονται στην παρούσα οδηγία ή συνοδεύονται από παρόμοια αναφορά κατά την επίσημη δημοσίευσή τους. Οι λεπτομέρειες της αναφοράς αυτής θεσπίζονται από τα κράτη μέλη.

3. Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή το κείμενο των ουσιαστών διατάξεων τις οποίες θεσπίζουν στον τομέα που διέπεται από την παρούσα οδηγία.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 222 της 14. 8. 1978, σ. 11. Οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 90/605/ΕΟΚ (ΕΕ αριθ. L 317 της 16. 11. 1990, σ. 60).

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 193 της 18. 7. 1983, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 126 της 12. 5. 1984, σ. 20.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 314 της 4. 12. 1984, σ. 28.

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 317 της 16. 11. 1990, σ. 57.

Άρθρο 4

Η παρούσα οδηγία αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Άρθρο 5

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 21 Μαρτίου 1994.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

Γ. ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ
